

# SUPPORT ITEMS

お役立ちアイテム貸出一覧 [15:00-22:00]

オキナワ グランメールリゾートでは、「あると便利」にとどまらず、ホテル滞在が快適かつ何倍も楽しくなる旅のサポートアイテムを多種多様に取り揃えております。皆様のホテルステイがかけがえのないものとなるよう、サポートさせていただきます。

The OKINAWA GRAND MER RESORT not only prepared items to make your stay extra pleasant and many times more enjoyable. We hope to make your hotel stay an unforgettable memory and would like to support you every way.

## LIVING

生活用品

### 01 加湿器

Humidifier

喉や肌を乾燥から守ってくれるだけでなく、運転音も静かなので睡眠中も気になりません。

Not only does it protect your throat and skin from dryness, it is quiet and does not disturb you during your sleep.

### 02 空気清浄機

Air Purifier

プラズマイオン消臭と UV ランプ除菌で広いお部屋をクリーンに。食べ物やタバコの臭いも賢くクリア!

Cleans your room with plasma ion and the sterile filtration setting.

### 03 アイロン

Iron

強いスチームパワーで、とれにくいシワもしっかりアイロンがけ。急なドレスアップにもとっても便利です。

Strong steam functioned iron for your perfect wrinkle free shirt.

### 04 ズボンプレスナー

Pants Presser

プレスするだけで、ズボンに美しい折り目がくっきり。

For that crisp wrinkle free look.

### 05 扇風機

Fan

基本機能も充実。冷房が苦手な方にオススメです。

Basic functions are fully equipped. Recommended for people who do not like AC.

### 06 セラミックファンヒーター

Ceramic Fan Heater

必要なときにすぐ暖まるセラミックタイプ。素早くお部屋を暖めます。

Warm up the room instantly with this Ceramic Fan Heater.

### 07 体温計

Thermometer

実測式で正確測定の体温計は、お子様からお年寄りまで安心して使用できるお知らせプザー付き。旅先での体調管理に。

Standard thermometer with a high accuracy.

### 08 携帯充電器

Cell Phone Charger

お持ちの携帯機種に合った充電器のご利用が可能で、継ぎ足し充電も OK! 電源切れのない安心ステイをサポートします。

Available for any Japanese cell phone types to recharge your battery to support a worry free vacation.

### 09 プラグ(変圧器)

Transformer

電気製品をお好みの場所で自由に使用したい方へ。あらゆる電圧へ変換できるマルチな変圧器です。

To those who want to use electronic devices anywhere you go. Convert a variety of levels of electricity to the level you need.

### 10 電気スタンド

Desk Lamp

軽く触れるだけでラクラク点灯・消灯。明るく目にやさしい蛍光灯スタンドです。

Turns on and off with just a soft touch. Nice and bright, also easy on your eyes.

### 11 DVD プレイヤー

All Redion DVD player

世界中の DVD ソフトが再生可能なうえに、簡単操作のリモコン付き。のんびり部屋で寛ぎたい方のお供に。

Play any DVD from around the world the for a relaxing movie time. Easy to use.

### 12 延長コード

Extension Code

使いたい場所までコンセントを延長して、パソコンの電源や AC アダプターなどにつないで使用出来ます。

Extend the outlet to a more convenient area for your laptop, adapter, etc...

### 13 爪きり

Nail Clippers

伸びてきて気になる爪に。爪が飛び散らないストッパー付きです。

It's time to cut away your nails. Equipped with a clipping catcher for NO MESS nail grooming.

### 14 裁縫セット

Mini sewing set

突然の衣類ほつれや、ボタンがとれた際に役立つ裁縫セット。裁縫に必要な道具がコンパクトに収まり、携帯にもぴったりです。

Useful to mend clothes that suddenly come apart. Compact and portable.

### 15 シャワーベンチ

Shower Bench

ご利用のお客様の体に優しくフィット! お風呂場でも使えます。

A snug fitting seat, useable in the bath as well.

### 16 アイスノン

Cooling Pack

発熱や頭痛、スポーツのアイシングや暑い時など用途に合わせてご利用いただけます。

For fever, headache, icing at sports or hot days it could be used depending on the purpose.

### 17 洗濯洗剤

Detergent

明日のあなたの衣類を綺麗に!!

For next day clean clothes!

### 18 洗濯ネット

Washing Net

デリケートな衣類をやさしくキレイに洗いたい時のマストアイテム。ファスナーカバー付きで、乾燥機にもご利用いただけます。

A must have item when washing your clothes with special care. Can be simply put in the dryer as it is.

### 19 洗濯ハンガー

Hanger with Clothespins

タオルや下着のほか、雨や海で濡れてしまった洋服や水着などもしっかり乾燥。洗濯好きの方は要チェック。

Dry towels, underclothes or other wet items.

### 20 フルーツカットセット

Knife and Cooking Board for Fruit

南国のフルーツをいつでも気軽に味わえる包丁 & まな板セットをご用意。ちょっとした料理にも役立つ気軽さが人気です。\*さとうきびは切れません。

Enjoy the tropical fruits anytime you want or even for little cooking. \*Do not cut sugar cane.

### 21 栓抜き

Bottle Opener

テコの原理でポンッと栓を抜く音は何とも心地良い、シンプル構造の定番栓抜き。ゆるりとした音が流れる宴の始まりをお手伝いします。

Simple opener with a delicious sound of opening. Helps you begin the party.

### 22 ワインオープナー

Wine Opener

ワインやシャンパンの Cork を開けて、思い思いのリラックスタイムをどうぞ。

Open your wine/champagne and have your own relaxing time.

### 23 缶きり

Can Opener

フルーツやジュースなど簡単に缶が開けられる実用的な缶きり。

Open any canned item with our useful and easy to use can opener also equipped with a cork screw and bottle opener.

### 24 ジェンガ

Jenga

タワーを崩してしまつたらアウトとなる積み木ゲーム。ブロックを抜くだけのシンプルなルールなのでお子様からお年寄りまで楽しめます。

Remove a block from tower and balance it up on top. Simple game enjoyed by children through elders.

### 25 黒ひげ危機一発

Kurohige Kiki Ippatsu

「黒ひげ博士」が飛び出したら負け! 剣をどの穴に差し込むかが運命のカギ。ドキドキのスリリングな時間が過ごせます。

Thrilling game inserting the plastic swords into slots on the side of the barrel. Game ends after the pirate ejects!

## SLEEP

寝具アイテム

### 26 テクノジェルスリーピング

Technogel Sleeping

特別な素材「Technogel」。頭をのせた瞬間感じる今までにない開放感をお届けします。

Specail Material "Technogel". You can feel the difference the moment you lay your head down.

## ご利用案内

アイテムオーダーは【メニュー番号】(例:1)をお申し付けくださいませ。フロント内線10番にてアイテムオーダーを承ります。

- 在庫を確認させていただき、お部屋にお持ちいたします。
  - ご返却方法はアイテムによって異なります。ご不明な点はお問い合わせくださいませ。
  - 破損、紛失につきましては実費精算いただきます。ご了承くださいませ。
- ※事前のご予約はお受けいたしかねます。ご了承くださいませ。  
※数に限りがございます。ご了承くださいませ。

## Support Item Usage Guide

Dial Ext10 and refer to the Menu Number(ex.1)when ordering.

- Usage and return policies differ,ask the staff for any inquiries.
  - After checking the inventory, we will deliver them to the guestroom.
- ※Support items cannot be reserved in advance.  
※There is a limited supply; some items may not be available.

### 27 低反発枕

Foam Sponge Pillow

通気性がよく、熱がこもりにくいので熱帯夜でも快適安眠。優れた低反発性で頭の形にしっかりとなじみ、旅の疲れもスッキリ。

Breathable and releases the heat inside the pillow for your comfortable sleep.

### 28 ウエストピロー

Waist Pillow

パウダービーズ独特のフィット感。リラックスタイム、赤ちゃんのお座りの練習などに。

The unique feel of Powder Beads. Great for Relaxing & babys sitting practice.

### 29 足枕

Foot Pillow

好みの高さに調整できるフットピロー。足の疲れやだるさ、むくみを軽減してくれるのがうれしい! 長旅で疲れた足に休息を。

Height adjustable for your comfort. Helps rest your tired feet during vacation.

### 30 ひのき枕

Hinoki Piilow

ひのきの香りで森林浴気分が楽しめる警沢な枕。熱吸収性や吸湿性に優れ頭部を適度に冷やしながら理想的な眠りをお届けします。

The scent of the japanese cypress works as a disinfectant and has a deodorant effect. This scent is sure to put you in an ideal sleep.

### 31 抱き枕

Body Pillow

適度なボリューム感と弾力で抱き心地満点。体のラインに優しくフィットするこの枕で素敵な夢が見れますように。

Adequate volume and perfect sponge that fits your body line. Have a nice dream with it.

### 32 六角脳枕

Hexagonal Brain Pillow

睡眠時の身体の高さ・体温を最適な状態で保つよう脳科学の研究に基づいて開発された安眠まくらです。

Developed by Neurologists to maintain optimum head height & body temperature.

### 33 カシウェアブランケット

Kashwre blanket

ちょっとしたお昼寝、お子様の毛布など、さまざまなシーンで大活躍。

A great item for various uses.

## POOL

プールアイテム

### 34 水着

*Swim Suit*

プールを思いっきり満喫するなら水着が一番。メンズ、レディース、キッズとサイズやデザインも幅広くご用意しています。※館内プールのみ貸出を行っております。If you would like to enjoy the pool fully, you must have a swimsuit. We have various sizes and designs for men, women and kids. ※Rentals are only available at the indoor pool.

### 35 浮き輪

*Water Flotation Tube*

海やプールで大活躍。お子様から大人までご利用できるよう、大・中・小のサイズがございます。※館内プールのみ貸出を行っております。

Super popular at a pool or the ocean.Large, medium and small sizes are available for all. For use from children to adults. ※Rentals are only available at the indoor pool.

### 36 ゴーグル

*Goggles*

海水浴やプールでの活躍アイテム。※館内プールのみ貸出を行っております。

A popular item at a pool or at the beach. ※Rentals are only available at the indoor pool.

## BEAUTY

美容アイテム

### 37 イオンドライヤー

*Ion Dryer*

マイナスイオンの力で髪を内部から温め、キューティクルを傷つけず素早くドライ。ヘアケアしながらセットできます。Minus ion warms and dries the hair protecting the cuticles.

### 38 ヘアアイロン

*Hair Straighter*

快適にスタイリングできる 15 段階の温度調整機能付きヘアアイロン。スピーディーなセットが可能です。15 levels of heat adjustment function to quickly create your hair style just as you want.

### 39 メイク用鏡

*Make-up Mirror*

繊細に、鮮やかに肌色を再現するプロ仕様のミラー。ハンドにもスタンドにもなるのでヘアメイクに大活躍。Mirror used by the professionals for a closer look at your skin and hairstyle.

## KIDS

キッズアイテム

### 40 テーブルウォーカー歩行器

*Baby's table walker*

目の離せない赤ちゃんも歩行器に乗れば安心！

Peace of mind when you have to take your eyes off baby.

### 41 ジムメリープレイマット

*Gym Playmat*

メリーがジムに大変身！赤ちゃんも納得。

Keep baby entertained for hours.

### 42 哺乳瓶消毒

*Milk Sterilizer Box*

赤ちゃんのミルクタイムは手間がかかるし、不衛生だと心配。電子レンジに入れるだけでしっかり消毒してくれる安心グッズです。※電子レンジは各階にございます。Stenrilizes milk bottles easil in the microwave with noworries of insanitation. \*Microwave is equipped on every questroom floor.

### 43 調乳ポット

*Baby Milk warmer*

沸騰したお湯を入れるだけで、自動的に調乳に適した温度で保温。電子レンジでお湯が沸かせて、真夜中のミルク作りに便利です。※電子レンジは各階にございます。Automatically bringsboiling water down to the accurate temperature for formula milk.\*Microwave is equipped on every questroom floor.

### 44 あっちこっちウォーカー

*Here & There Walker*

ギミックがたくさんのサウンドロボット付き。よちよち歩きの赤ちゃんをあやします。

Full of gimicks & Sounds.Treat your baby to some fun!

### 45 おむつ用バケツ

*Diaper Pail*

高い密封性で気になる臭い漏れをシャットアウト。片手で捨てられる簡単設計なので、赤ちゃんを抱っこしたままでもらくらくポイッ！Locks in odors and easy to use even while holding a baby.

### 46 ベッドガード

*Bed Guard*

寝ている赤ちゃんをしっかりガード！眠りに安全快適な環境を作り出してくれるサポートアイテム
Let your sleeping baby roll all around with this bed guard.

### 47 かっこぼずる

*Shape & Number Sorter*

1歳半の赤ちゃんから楽しく遊べる立体型パズル。色や形への好奇心を育て、数字や図形の興味へと繋がります。Portable game wherever and anywhere. Also plays videos,music pictures,etc...

### 48 ベビー用爪きり

*Baby Nail Clippers*

小さな赤ちゃんの爪を優しくカットする、テコ型タイプの爪切り。爪の先がしっかり見えて、深爪の心配もありません。For those with small sensitve nails.

### 49 補助便座

*Potty Trainer*

取っ手が握りやすく、小さなおしりもしっかり安定。旅先でもトイレトレーニングができ、お子様の成長を見守ります。Supports the little one's posture with the handgrip. Keep potty training in your routine while on vacation.

### 50 ツーステップ

*Step Stool*

お子様のいるトイレやキッチン、洗面台の必需品。軽くて丈夫なうえに、滑り止め付きなので安心してご利用いただけます。

Gotta-have tool for kids to reach the sink or to use the bathroom Lightweight and stable.

### 51 赤ちゃん全身シャンプー

*Baby Body Soap*

デリケートな赤ちゃんのお肌も余分な負担をかけずお使い頂けますのでママも安心!!

Have peace of mind using this full body soap for delicate baby skin.

### 52 スイスイお絵かき

*Fun Coloring sheets*

水で書ける落書きシート。大きく自由に絵を描こう!

Scribble sheets that you can draw with water. Draw a big picture freely!

### 53 滑り止めマット

*Nonslip Mat*

ツルツルの浴槽や滑りそうな床に敷くだけ。裏に吸盤が付いているので、ずれる心配もなく、取り外しもラクラクです。For the bathtub or the floor in your room. Sticks well and easy to remove.

## PICTURE BOOK

絵 本

### 54 100 階だてのいえ

*House of 100 stories (Japanese)*

100 かいだてのてっぺんにすむ「だれか？」からあそびにきてね、とてがみをもたらった「トチくん」の物語。トチくんは、100 かいまでたどりつけるのでしょうか？ Letter from someone living at the top of a 100-storey house. While walking up the stairs, Tochi

### 55 ちか 100 階だてのいえ

*An underground house of 100 stories (Japanese)*

火山のふもとにあるちか 100 かいだてのいえを探していたら、どっすん、ウサギさんのおうちに落ちこちてしまいました！さて、ちか 100 かいにはだれがまっているのでしょうか？ A mysterious home,stretching deep under the ground. Who on earth could be living there?

### 56 おおきなかぶ

*The Gigantic Turnip (Japanese)*

大きなかぶをみんなで力を合わせて抜くというロシア民話。うんとこしょ、どっこいしょ、はたしてカブは抜けるのか？ The Russian fairytale about everyone helping Grandpa to pullout a giant turnip.

### 57 スイミー

*Swimmy (Japanese)*

兄弟の中で 1 匹だけ真っ黒い魚、スイミー。大きな魚に怯える自分と似た小さな赤い魚たちとともに、大きな魚を追い出す！ The timid odd one out little black fish Swimmy. Watch him overcome adversity.

### 58 こびと図鑑

*KOBITO Picture Book (Japanese)*

「こびと」を見るための架空の「観察ガイドブック」です。こびとの観察方法、生態、捕獲の仕方などをイラストと写真で解説。A guidebook to the fantasy KOBITO creatures who hide in our world.

### 59 せいかつのはな

*Life Picture Book (Japanese)*

今どきの子どもに欠如している「生きるためのノウハウ」を写真、イラストで具体的に教える図鑑。学校・家庭でことさら教えないが、実はできていない、衣食住での事項を取り上げます。The "know how" life book with illustrations & pictures & practical examples.

### 60 よるくま

*YORUKUMA (Japanese)*

昨日の夜、ぼくのところにやってきたくまの子「よるくま」とぼくの一夜のお話。いなくなってしまったよるくまのお母さんと一緒に探しに行く冒険物語。An adventure story about a little bear that paid me a visit last night.

### 61 ちょっとだけ

*ANNA'S SPECIAL PRESENT (Japanese)*

お姉さんになったことで感じる切なさ、そしてそれを乗り越えることで成長していく子どもの姿を母親の深い愛情とともに描いています。A little girls gets sad knowing that she is growing up & the deep love that her mother has for her.

### 62 ちいさなあなたへ

*CHIISANA ANATAHE (Japanese)*

母でいることの幸福、喜び、不安、痛み、そして子どもへの思いー母であることのすべてが詰まった絵本。The joy happiness, uncertainty, pain & all emotions a mother has for her child is beautifully told.

### 63 ねないこだれだ

*NERENAIKODAREDA (Japanese)*

時計が 9 時を指して鳴ります。こんな時間に起きてるのは誰だ？夜中はおぼけの時間だから、夜中に遊ぶ子はおぼけになって、おぼけの世界へ飛んでいけ・・・ The clocks strikes 9 but who is Stillawake? The monsters will come out so hurry up & sleep...

### 64 だるまさんが

*DARUMASANGA (Japanese)*

「だ・る・ま・さ・ん・が・・・・」左右にうごくだるまさん。「だるまさん」シリーズ第 1 弾です。The 1st in the DARUMA Series.

### 65 じゃじゃびりびり

*JAJABIRIBIRI (Japanese)*

赤ちゃんは、言葉自体の持つ響きやリズムを楽しむ耳を持っているという。そんな赤ちゃんの興味を存分に満たし、モノの名前と音とその形とを結び付けてくれる 1 冊。Teaching infants about rhythm by reading this playful learning book.

### 66 しろくまちゃんのほっとけーき

*SHIROKUMACAN NO HOTCAKE (Japanese)*

しろくまちゃんが、お母さんと一緒にホットケーキを作るお話。1970 年の発売以来ロングセラーを続ける「こくまちゃんえほん」シリーズのなかでも、特に人気の 1 冊。The most popular in the Polar bear series. Momma makes hot cakes.

### 67 はらぺこあおむし

*The Very Hungry Caterpillar (Japanese)*

小さなあおむしは、もりもりと食べつつけて美しい蝶になった。数や曜日の認識をおりこみ、穴あきのしかけをこらした斬新な絵本。A hungry caterpillar eats his way to become a beautiful butterfly.

### 68 きんぎょがにげた

*Where's the fish? (Japanese)*

金魚鉢から逃げだした金魚は、カーテンのもようの中に隠れたり花の中に隠れたり。子どもたちの大好きな絵さがしの絵本。A goldfish escapes the fish bowl & hides in the curtains & flowers.

### 69 くらべる図鑑

*Compared Picture Book (Japanese)*

身近なものから宇宙の果てまで、いろいろなものをくらべて発見する知識。くらべることで、新たな発見と驚きのトピラが開きます。Learn by comparing different things in the universe.

### 70 こどもずかん

*Children Picture Book (Japanese)*

どうぶつ、のりもの、むし、からたなど、子どもたちが大好きなジャンル別に、名前や姿を紹介。ページいっぱい、かわいしいイラストがずらり並びます。A lovely picture book about animals, the body, insects & objects.

### 71 どうぞのいす

*DOUZONOISU (Japanese)*

うさぎさんが椅子を作って「どうぞのいす」と看板を立てました。「どうぞ」のリレーが思いやりを育む絵本です。Teach kindness with this story about a rabbit who makes a "Please"chair.

### 72 トーマス図鑑

*Thomas Picture Book (Japanese)*

これ 1 冊読めば、きかんしゃトーマスのすべてがわかる、トーマス大図鑑の登場！All there is to know about Thomas the Tank engine.

### 73 ぐるんぱのようちえん

*Groompa's Kinder Garden (Japanese)*

ぞうのぐるんぱは、行く先々でどてつもなく大きなものばかり作って失敗ばかり。でも、最後につくった幼稚園は大成功。子どもたちが大喜びすることうけあいの絵本。Groompa the elephant makes a kindergarten & the kids love it ！

### 74 はをみがこう

*HA WO MIGAKOU (Japanese)*

「もやしもん」の菌キャラが“えほん”に！菌のキャラクターたちが「衛生」と「食育」と「文化」をテーマにわかりやすく“お話”をします。A characterized story about bacteria & the importance of brushing teeth.

### 75 ぐりとぐら

*Guri and Gura (Japanese)*

ぐりとぐらは大きなたまごを発見し「おおきいかすてら」を焼くことにした。甘いにおいにつられて、森の動物たちが次々と集まってくる。Guri & Gura find a giant egg & decide to make a giant cake for the other forest animals.

### 76 かいけつゾロリきょうりゅうのたまご

*Kaiketsu ZORORI (Japanese)*

きょうりゅうのママがたいせつにしていたたまごがあぶない！ゾロリたちはふじよにたまごをまもりきれるのか？ Momma dinosaur's precious eggis in danger. Can Zorori & friends keep it safe?

### 77 あんぱんまんを探せ

*Finding ANPANMAN (Japanese)*

アンパンマンといっしょに、なかまたちをさがす、えさがいえほん。A "find it" book about Anpanman & his friends.

### 78 ぶたたぬききつねねこ

*BUTA TANUKI KITSUNE NEKO (Japanese)*

しりとりが絵と物語で楽しく描かれています。

The Japanese game "SHIRITORI" in a picture book.

### 79 おつきさまこんばんは

*Good Evening Dear Moon (Japanese)*

空に浮かぶお月さまを、あかちゃんは不思議な生きもののように見つめます。そのお月さまや、お月さまの前を横切る雲とお話をするように描かれた傑作です。A baby gazes at the moon like a strange creature & talks to the cloud passing by.

### 80 ノンタンはみがきは一みー

*NONTAN HAMIGAKI HA-MI-(Japanese)*

ノンタンがイイイのイーして、はみがきは一みーノンタンとはみがき。Nontan learns how to brush her teeth.

